

- ชื่อวิทยานิพนธ์** : การประยุกต์หลักพุทธจริยธรรมในการครองเรือนของหญิงไทย
พุทธที่แต่งงานกับชาวต่างชาติ ในเขตอำเภอทุ่งเขาหลวง
จังหวัดร้อยเอ็ด
- ผู้วิจัย** : พระอธิการสนอง ปภสฺสโร (คณะพรหม)
- ปริญญา** : พุทธศาสตรมหาบัณฑิต (พระพุทธศาสนา)
- คณะกรรมการควบคุมวิทยานิพนธ์**
- : พระมหาดาวสยาม วชิรปัญญา ป.ธ.๖, พธ.บ., ศศ.บ., MA., Ph.D
(Pali & Theravada Buddhism)
 - : ผศ.ดร.สุวิน ทองปิ่น, พธ.บ. (ปรัชญา), M.A. (Phil.), Ph.D.
(Phil.)
 - : ดร.ไพฑูรย์ สวนมะไฟ ป.ธ.๔, ศน.บ., M.A., Ph.D (Bud.)
- วันที่สำเร็จการศึกษา** : ๒๕ มีนาคม ๒๕๕๖

บทคัดย่อ

งานวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์ ๑) เพื่อศึกษาหลักพุทธจริยธรรมตามหลักพระพุทธศาสนาว่าด้วยการครองเรือนของหญิงไทยที่แต่งงานกับชาวต่างชาติในเขตอำเภอทุ่งเขาหลวงจังหวัดร้อยเอ็ด ๒) เพื่อศึกษาสภาพการแต่งงานกับชาวต่างชาติของหญิงไทย ในเขตอำเภอทุ่งเขาหลวงจังหวัดร้อยเอ็ด ๓) เพื่อศึกษาการประยุกต์หลักพุทธจริยธรรมเพื่อการครองเรือนของหญิงไทยที่แต่งงานกับชาวต่างชาติในเขตอำเภอทุ่งเขาหลวงจังหวัดร้อยเอ็ด จำนวน ๑๕ คน เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยได้แก่แบบสอบถามเกี่ยวกับหลักพุทธจริยธรรมในการครองเรือนของหญิงไทยที่สมรสกับชาวต่างชาติ และการสัมภาษณ์หญิงไทยที่สมรสกับชาวต่างชาติ จำนวน ๑๕ คน เป็นการวิจัยเชิงคุณภาพที่ได้จากการวิเคราะห์เนื้อหาของแบบสอบถามและการสัมภาษณ์ สถิติที่ใช้ในการวิเคราะห์ คือ ร้อยละการสมรสของหญิงไทยกับชาวต่างชาติ นั้น เป็นปรากฏการณ์ทางสังคมวิทยาเรียกว่า ‘ข้ามวัฒนธรรม’

ผลการวิจัยพบว่า หญิงไทยที่สมรสกับชาวต่างชาติในเขตอำเภอทุ่งเขาหลวง จังหวัดร้อยเอ็ด นั้น ยึดถือศีล ๕ และสังคหวัตถุ ๔ เป็นหลักในการครองเรือน ถึงแม้ว่าบางรายจะไม่สามารถรักษาศีล ๕ ได้ครบทุกข้อหรือสังคหวัตถุ ๔ ทุกข้อก็ตาม อีกทั้งบางรายอาจจะไม่เคยศึกษาหรือมีความรู้เกี่ยวกับศีล ๕ หรือสังคหวัตถุ ๔ ก็ตาม แต่ในทางปฏิบัติแล้วได้ปฏิบัติตามหลักธรรมของศีล ๕ และสังคหวัตถุ ๔ โดยไม่รู้ตัว ชีวิตสมรสที่สมรสกับชายไทย จะเป็นช่วงเวลาที่ยังเยาว์วัย ยังไม่ได้ศึกษาหลักธรรมทางพระพุทธศาสนา ยังไม่ได้ชวนสามีที่เป็นชาวไทยเข้าวัดปฏิบัติกิจทางพระพุทธศาสนา สามีชาวไทยเองเมื่อแต่งงานแล้ว มีภรรยาดูแลซึ่งวัฒนธรรมของคนไทยนั้น

ชาวไทยจะเป็นเหมือนกับเจ้านาย มีภรรยาปรนนิบัติทั้งในเรื่องความเป็นอยู่และอื่นๆ จึงทำให้ชาวไทยนั้นสะดวกสบาย ขาดความรับผิดชอบ ดื่มเหล้า เล่นการพนัน เจ้าชู้ ก่อให้เกิดปัญหาครอบครัวนำไปสู่ความล้มเหลวของชีวิตครอบครัว

เมื่อได้รู้จักและสมรสกับชาวต่างชาติแล้ว ชีวิตความเป็นอยู่หรือวัฒนธรรมของชาวต่างชาตินั้นชายชาวต่างชาติจะมีความรับผิดชอบและรู้หน้าที่ให้เกียรติซึ่งกันและกัน ถือความซื่อสัตย์ไม่นอกใจ ไม่ฟุ่มเฟือย แต่จะเห็นได้ว่าสิ่งที่ชาวต่างชาติยึดถือนั้นก็ตรงกับศีล ๕ และสังคหวัตถุ ๔ ของชาวพุทธนั่นเอง

ในอดีตของหญิงไทยที่สมรสกับชาวต่างชาตินั้น ส่วนใหญ่จะผ่านการสมรสกับชาวไทยมาแล้วมีชีวิตที่ลำบากมาก่อนเป็นบทเรียน ได้มีโอกาสเข้าวัดปฏิบัติธรรมเพื่อคลายความทุกข์ได้สนทนาศรัทธากับพระภิกษุบ้าง ดังนั้นเมื่อสมรสกับชาวต่างชาติจึงได้เข้าวัดปฏิบัติธรรมทั้งที่ใช้ชีวิตในประเทศไทย และต่างประเทศก็ตาม และหญิงไทยที่สมรสกับชาวต่างชาติ เมื่อสมรสแล้วทำให้เศรษฐกิจดีขึ้น ความเป็นอยู่ดีขึ้น เป็นที่ยอมรับของชุมชนรอบด้าน และมีโอกาสที่ปฏิบัติกิจทางพระพุทธศาสนา และชวนให้สามีชาวต่างชาติได้เข้าวัดปฏิบัติธรรมด้วย ดังนั้นจากการศึกษาการประยุกต์หลักพุทธจริยธรรมในการครองเรือนของหญิงไทยที่สมรสกับชาวต่างชาติในเขตอำเภอทุ่งเขาหลวง จังหวัดร้อยเอ็ด ได้ดำเนินชีวิตโดยยึดหลักธรรมคือ ศีล ๕ และสังคหวัตถุ ๔ ซึ่งทำให้ชีวิตความเป็นอยู่ดีขึ้นและครอบครัวมีความสุข

Thesis Title : An application of Buddhist ethical in married life of Thai Buddhist women being married to the non - Thai in Thunkhaolung district, Roi-et Province

Researcher : Phra Adhikansanong Pabhassaro (Kanaprom)

Degree : Master of Arts (Buddhist Studies)

Thesis Supervisory Committee

: Dr. Phramaha Daosayam Vajirapabbo, Pali VI, B.A. (Thai), M.A., Ph.D. (Pali & Theravada Buddhism)

: Assist. Prof. Dr. Suwit Thongpan B.A.(Phil.), M.A.(Phil.), Ph.D.(Phil.)

: Dr. Phaithoon Suanmafai, Pali IV, B.A. (Ed.), M.A. (Bud.), Ph.D. (Bud.)

Date of Graduation : 29 March 2013

ABSTRACT

The objectives of this thesis were: 1) to study the principles of the Buddhist ethic regarding earning living of Thai women who had married with the foreigners in Thungkhoaluang district, Roi-et province, 2) to study general status of being married of Thai women who had married with the foreigners in Thungkhoaluang district, Roi-et province, and 3) to study the implement of the Buddhist principles in leading lives of 15 Thai women who had married with the foreigners in Thungkhoaluang district, Roi-et province. The research instruments applied in this study were: questionnaire concerning about the Buddhist principles in leading lives of Thai women who had married with the foreigners, and in-depth interview of 15 Thai women who had married with the foreigners. However, this thesis was conducted based on qualitative research methodology, collecting the data from designed questionnaire, related document, and analysis. And, the statistic used in this study was percentage of Thai women who had married with the foreigners in the social science called as “Across Tradition”.

The result of the study found that 15 Thai women who had married with the foreigners in Thungkhoaluang district, Roi-et province hold the following Buddhist principles as their major

practice in leading lives, those were: five precepts (*Pabcasila*) and the four virtues for social sodality (*Savgahavatthu*). Most of them had been married with Thai men before, when they were young, and they hardly ever knew anything about Buddhist principles. On the other hand, in this case, their Thai husband likely to engaged with causes of ruin such as addition to intoxicants and drug, no responsibility, and playful with gambling in which eventually brought family problems and that of ruins.

Impressively, when they got to know the foreigners and had married, they lives progressively change with the bitter living. The reasons might be the traditional background of the foreigners, unlike Thai men, that focus on responsibility, mutual respect, being content, and being honest – all these were what the Buddhist principles considered as the four virtues for social sodality or *Savgahavatthu*.

In the past, while they were living with ex-Thai husbands, they used to go to the temple and revealed how difficult they were to the Buddhist monks, and requested for Buddhist methods how to lead live happily. Hence, when they had married with the foreigners they took the new foreign husbands to the temple and, again, requested the Buddhist monks to teach them the Buddhist principles for happy living. That practice led them to success and frame; in the same time, it was a good opportunity for the foreigners to cultivate Buddhist practices for better living that resulted in happiness. Collectively, the Buddhist principles that led Thai women who had married with the foreigners in Thungkhoaluang district, Roi-et province to peaceful living, happiness, success, and frame were five precepts (*Pabcasila*) and the four virtues for social sodality (*Savgahavatthu*).